

FRONT



**Semaine de la
justice réparatrice
2009**
15 au 22 novembre

«Des collectivités à
l'écoute des
besoins humains»

La Division de la
justice réparatrice
vous invite à
planifier une
activité.

Vous voulez des
idées ou des
conférenciers?

Écrivez-nous à :

**Justicereparatrice
@csc-scc.gc.ca**



**Semaine de la
justice réparatrice
2009**
15 au 22 novembre

«Des collectivités à
l'écoute des
besoins humains»

La Division de la
justice réparatrice
vous invite à
planifier une
activité.

Vous voulez des
idées ou des
conférenciers?

Écrivez-nous à :

**Justicereparatrice
@csc-scc.gc.ca**



**Semaine de la
justice réparatrice
2009**
15 au 22 novembre

«Des collectivités à
l'écoute des
besoins humains»

La Division de la
justice réparatrice
vous invite à
planifier une
activité.

Vous voulez des
idées ou des
conférenciers?

Écrivez-nous à :

**Justicereparatrice
@csc-scc.gc.ca**



**Semaine de la
justice réparatrice
2009**
15 au 22 novembre

«Des collectivités à
l'écoute des
besoins humains»

La Division de la
justice réparatrice
vous invite à
planifier une
activité.

Vous voulez des
idées ou des
conférenciers?

Écrivez-nous à :

**Justicereparatrice
@csc-scc.gc.ca**



**Semaine de la
justice réparatrice
2009**
15 au 22 novembre

«Des collectivités à
l'écoute des
besoins humains»

La Division de la
justice réparatrice
vous invite à
planifier une
activité.

Vous voulez des
idées ou des
conférenciers?

Écrivez-nous à :

**Justicereparatrice
@csc-scc.gc.ca**

BACK

Les efforts déployés dans le domaine de la justice réparatrice doivent se fonder sur les principes qui encouragent les programmes et les processus qui :

- sont volontaires et ouverts à tous
- sont sécuritaires et positifs
- visent l'intégration
- sont axés sur la recherche de la vérité et de la responsabilité
- sont interactifs
- visent la reconnaissance du tort causé et la réparation
- sont axés sur la guérison
- sont fondés sur le respect

Pour de la documentation sur la Semaine de la justice réparatrice, consultez :

www.csc-scc.gc.ca

Les efforts déployés dans le domaine de la justice réparatrice doivent se fonder sur les principes qui encouragent les programmes et les processus qui :

- sont volontaires et ouverts à tous
- sont sécuritaires et positifs
- visent l'intégration
- sont axés sur la recherche de la vérité et de la responsabilité
- sont interactifs
- visent la reconnaissance du tort causé et la réparation
- sont axés sur la guérison
- sont fondés sur le respect

Pour de la documentation sur la Semaine de la justice réparatrice, consultez :

www.csc-scc.gc.ca

Les efforts déployés dans le domaine de la justice réparatrice doivent se fonder sur les principes qui encouragent les programmes et les processus qui :

- sont volontaires et ouverts à tous
- sont sécuritaires et positifs
- visent l'intégration
- sont axés sur la recherche de la vérité et de la responsabilité
- sont interactifs
- visent la reconnaissance du tort causé et la réparation
- sont axés sur la guérison
- sont fondés sur le respect

Pour de la documentation sur la Semaine de la justice réparatrice, consultez :

www.csc-scc.gc.ca

Les efforts déployés dans le domaine de la justice réparatrice doivent se fonder sur les principes qui encouragent les programmes et les processus qui :

- sont volontaires et ouverts à tous
- sont sécuritaires et positifs
- visent l'intégration
- sont axés sur la recherche de la vérité et de la responsabilité
- sont interactifs
- visent la reconnaissance du tort causé et la réparation
- sont axés sur la guérison
- sont fondés sur le respect

Pour de la documentation sur la Semaine de la justice réparatrice, consultez :

www.csc-scc.gc.ca

Les efforts déployés dans le domaine de la justice réparatrice doivent se fonder sur les principes qui encouragent les programmes et les processus qui :

- sont volontaires et ouverts à tous
- sont sécuritaires et positifs
- visent l'intégration
- sont axés sur la recherche de la vérité et de la responsabilité
- sont interactifs
- visent la reconnaissance du tort causé et la réparation
- sont axés sur la guérison
- sont fondés sur le respect

Pour de la documentation sur la Semaine de la justice réparatrice, consultez :

www.csc-scc.gc.ca